

R O Z H O D N U T I E

Číslo: 0049/2015/K
Č.sp.: 7774-2014-BA

Bratislava 16. 02. 2015

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) bod 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov vo veci uloženia pokuty za porušenie povinností vyplývajúcich zo zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a na základe protokolu o výsledku vykonanej kontroly č. 135/2014 prerokovaného dňa 24. 11. 2014 a ďalších podkladov s použitím analógie legis § 41 zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov rozhodol tak, že účastníkovi konania ITALY Invest, s.r.o., Údernícka 9, 851 01 Bratislava, IČO: 35 915 781

ukladá podľa § 16 ods. 1 písm. a) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 73/2009 Z. z.

úhrnnú pokutu

vo výške 3 000,- eur
(slovom tritisíc eur),

za spáchanie správnych deliktov tým, že:

1. nedodrжал povinnosť podľa § 11 ods. 1 zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 6 ods. 1 zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov,

pretože spoločnosť ITALY Invest, s.r.o., Údernícka 9, 851 01 Bratislava, IČO: 35 915 781 podnikala v období od 01. 01. 2012 do 31. 08. 2012 v energetike v zmysle § 4 ods. 1 písm. a) zákona č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, avšak nebola držiteľom povolenia na podnikanie v energetických odvetviach na predmet podnikania výroba, prenos, distribúcia a dodávka elektriny podľa § 5 ods. 1 zákona č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, čím sa dopustila správneho deliktu podľa § 16 ods. 1 písm. a) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v období od 01. 09. 2012 do 31. 12. 2012 podnikala v energetike v zmysle § 4 ods. 1 písm. a) zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov, avšak nebola držiteľom povolenia na podnikanie v energetických odvetviach

na predmet podnikania výroba, prenos, distribúcia a dodávka elektriny, čím sa dopustila správneho deliktu podľa § 91 ods. 2 písm. d) zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov,

2. nedodržel povinnosť podľa § 6 ods. 1 zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 391/2012 Z. z.,

pretože spoločnosť ITALY Invest, s.r.o., Údernícka 9, 851 01 Bratislava, IČO: 35 915 781 podnikala v roku 2013 v energetike v zmysle § 4 ods. 1 písm. a) zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 391/2012 Z. z., avšak nebola držiteľom povolenia na podnikanie v energetických odvetviach na predmet podnikania výroba, prenos, distribúcia a dodávka elektriny, čím sa dopustila správneho deliktu podľa § 91 ods. 2 písm. d) zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 391/2012 Z. z.,

3. nedodržel povinnosť podľa § 6 ods. 1 zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,

pretože spoločnosť ITALY Invest, s.r.o., Údernícka 9, 851 01 Bratislava, IČO: 35 915 781 podnikala v období od 01. 01. 2014 do 30. 06. 2014 v energetike v zmysle § 4 ods. 1 písm. a) zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, avšak nebola držiteľom povolenia na podnikanie v energetických odvetviach na predmet podnikania výroba, prenos, distribúcia a dodávka elektriny, čím sa dopustila správneho deliktu podľa § 91 ods. 2 písm. d) zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Pokutu spolu vo výške 3 000,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: SK5981800000007000442847, KS 6348, VS 500492015.

Odôvodnenie:

Podľa písomného poverenia č. 135/2014 na vykonanie kontroly zo dňa 30. 07. 2014 zamestnanci Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) v dňoch od 31. 07. 2014 do 24. 11. 2014 vykonali podľa § 9 ods. 1 písm. b) bod 5 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“) kontrolu dodržiavania vybraných zákonov, všeobecne záväzných právnych predpisov a vydaných rozhodnutí a overovanie správnosti a pravdivosti dokladov predkladaných úradu v oblasti regulácie v oblasti elektroenergetiky za roky 2012, 2013 a 2014 v regulovanom subjekte ITALY Invest, s.r.o., Údernícka 9, 851 01 Bratislava, IČO: 35 915 781 (ďalej len „ITALY Invest, s.r.o.“). Spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. bola zapísaná dňa 12. 01. 2005 do Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sro, vložka číslo: 34435/B.

Úrad listom č. 32031/2014/BA zo dňa 04. 12. 2014 oznámil spoločnosti ITALY Invest, s.r.o. začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenia zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 276/2001 Z. z.“) v znení neskorších predpisov a zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 251/2012 Z. z.“) v znení neskorších predpisov. V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil spoločnosti ITALY Invest, s.r.o., že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty budú zistenia uvedené v protokole o výsledku vykonanej kontroly č. 135/2014, ako aj prípadné ďalšie podklady súvisiace so správnym konaním.

Správny orgán listom Ev. č. 34004/2014/BA zo dňa 19. 12. 2014 oznámil spoločnosti ITALY Invest, s.r.o., že vo veci uloženia pokuty za spáchaný správny delikt bude rozhodnuté najneskôr do 60 dní od začatia konania, a nie v lehote do 30 dní od začatia konania, nakoľko pre spoľahlivé zistenie skutočného stavu veci je potrebné dôkladné preskúmanie a zhodnotenie všetkých podkladov potrebných pre rozhodnutie, ktoré je z časového hľadiska náročné. Úrad zaslal upovedomenie účastníka konania spoločnosti ITALY Invest, s.r.o. na adresu jej sídla uvedenú v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I. a nakoľko iná adresa úradu nie je známa, nastala fikcia doručenia zásielky po troch dňoch od vrátenia nedoručenej zásielky úradu. List č. 34004/2014/BA zo dňa 19. 12. 2014 sa dňa 13. 01. 2015 úradu vrátil ako nedoručená zásielka z dôvodu neprevzatia zásielky v odbernej lehote. V zmysle § 25 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov ak nemožno doručiť písomnosť právnickej osobe na adresu, ktorú uviedla alebo je známa, ani na adresu jej sídla uvedenú v obchodnom registri alebo v inom registri, v ktorom je zapísaná, a jej iná adresa nie je správnomu orgánu známa, písomnosť sa považuje po troch dňoch od vrátenia nedoručenej zásielky správnomu orgánu za doručенú, a to aj vtedy, ak ten, kto je oprávnený konať za právnickú osobu, sa o tom nedozvie.

Vychádzajúc z čl. 6 ods. 1 veta prvá Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd, z Odporúčania výboru ministrov z 13. 02. 1991 ako aj z judikatúry Európskeho súdu pre ľudské práva (napr. rozsudok Neumeister v. Rakúsko z júla 1976) trestanie za správne delikty (priestupky, správne delikty právnických osôb a správne delikty fyzických osôb – podnikateľov) musí podliehať rovnakému režimu ako trestný postih za trestné činy. Je preto nevyhnutné poskytnúť záruky a práva, ktoré sú zakotvené v trestnom zákone a trestnom poriadku nielen obvinenému z trestného činu, ale aj subjektu, voči ktorému je vyvodzovaná administratívno-právna zodpovednosť, čo napokon vyplýva aj zo zásady č. 6 odporúčania o správnych sankciách, podľa ktorej je nevyhnutné v rámci správneho konania vo veciach správnych sankcií, poskytovať okrem záruk spravodlivého správneho konania v zmysle rezolúcie (77)31, aj pevne zavedené záruky v trestnom konaní. Nemožno pritom opomenúť, že hranice medzi trestnými deliktami, za ktoré ukladá trest súd a správnymi deliktami, za ktoré ukladajú sankcie správne orgány, sú určené prejavom vôle zákonodarcu a nie sú odvodené prirodzeno-právnymi princípmi.

V administratívno-právnom trestaní treba rešpektovať Odporúčanie výboru ministrov (Rady Európy (91)) z 13. 02. 1991 (relative aux sanctions administratives), podľa ktorého pre ukladanie administratívnych sankcií platia analogicky zásady ukladania sankcií trestných s tým, že správny (administratívny) postih protiprávneho chovania možno uplatniť len v primeranej lehote.

Keďže administratívne trestanie má aj podľa štrasburskej judikatúry trestnoprávny charakter, treba vychádzať z Ústavy Slovenskej republiky (čl. 50) a analogicky aj z Trestného zákona.

Na rozdiel od Trestného zákona právne predpisy, ktoré zakotvujú skutkové podstaty správnych deliktov neupravujú postup správnych orgánov pri postihu za súbeh deliktov. Pri súbehu správnych deliktov pri nedostatku špeciálnej úpravy je potrebné použiť „analogiae legis“ tzv. absorpčnú zásadu. Jej podstata tkvie v absorpcii sadzieb (teda prísnejší trest pohlcuje miernejší). Zbiehajúce delikty sú tak postihnuté len trestom určeným pre najťažší z nich, čo pri rovnakých sadzbách pokút znamená, že správny orgán posúdi závažnosť deliktu a úhrnný trest uloží podľa sadzby za najzávažnejší z týchto deliktov, závažnosť pritom treba posudzovať predovšetkým s ohľadom na charakter individuálneho objektu deliktu, čiže záujem, proti ktorému delikt smeruje a ku ktorému je ochrana právnym predpisom určená.

V tomto smere je jednotná aj judikatúra Najvyššieho súdu Slovenskej republiky (napríklad sp. zn. 3Sžn/68/2004, 3Sž/85/2007, 8Sžo/28/2007, 8Sžo/147/2008, 2Sžf/9/2010, 2Sžf/44/2011, 5Sž/21/2010), podľa ktorej sa uvedené princípy v správnom trestaní v plnom rozsahu aplikujú a že trestanie za správne delikty musí podliehať rovnakému režimu ako trestný postih za trestné činy.

S ohľadom na spomenuté princípy správneho trestania, ktoré musia zodpovedať trestaniu v trestnom práve, správny orgán zistené porušenia zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších

predpisov a zákona č. 251/2012 Z. z. v znení neskorších predpisov posúdil ako súbeh správnych deliktov, pritom podľa trestnoprávnej teórie o súbeh trestných činov ide vtedy, ak ten istý páchatel' spácha dva alebo viac trestných činov pred tým, ako bol za niektorý z nich odsúdený súdom prvého stupňa, a pokiaľ nezanikla trestnosť niektorého z nich, a regulovanému subjektu uložil, z hľadiska hmotnoprávných účinkov súbehu, úhrnnú pokutu za správny delikt najprísnejšie postihnuteľný podľa absorpčnej zásady, ktorá sa v trestnom práve uplatňuje pri trestaní zbiehajúcich sa trestných činov.

Najprísnejšie postihnuteľným správnym deliktom je správne delikt uvedený v bode 1. výroku tohto rozhodnutia, ide o nedodržanie povinnosti podľa § 11 ods. 1 zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov a dopustenie sa správneho deliktu podľa § 16 ods. 1 písm. a) zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov, za ktoré správny orgán ukladá pokutu podľa § 16 ods. 1 písm. a) zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov v rozpätí sadzby pokuty od 100 Eur do 10 000 000 Eur. Správny orgán tak regulovanému subjektu uložil úhrnnú pokutu podľa § 16 ods. 1 písm. a) bod 1. zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov.

1. Podľa § 11 ods. 1 zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov regulované činnosti možno vykonávať na základe oznámenia alebo na základe a v rozsahu povolenia vydaného úradom podľa tohto zákona alebo osobitného predpisu.

Podľa § 13 ods. 2 písm. a) zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov je regulovaný subjekt povinný vykonávať regulovanú činnosť v súlade s týmto zákonom a osobitnými predpismi.

Podľa § 2 písm. d) zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov sa na účely tohto zákona regulovanou činnosťou rozumie vykonávanie činností v sieťových odvetviach, na ktoré sa vyžaduje povolenie alebo osvedčenie podľa tohto zákona alebo podľa osobitných predpisov alebo ktorej podmienky vykonávania sú ustanovené v tomto zákone alebo osobitných predpisoch. Podľa § 2 písm. b) bod 1 zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov sa na účely tohto zákona činnosťami v sieťových odvetviach rozumie výroba, prenos, distribúcia a dodávka elektriny a poskytovanie podporných a systémových služieb.

Podmienky pre podnikanie v energetike upravuje zákon č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 656/2004 Z. z.“). Podľa § 4 ods. 1 písm. a) zákona č. 656/2004 Z. z. podnikaním v energetike je výroba, prenos, distribúcia a dodávka elektriny.

Podľa § 4 ods. 2 zákona č. 656/2004 Z. z. podnikaním v energetike nie je výroba elektriny, distribúcia elektriny, výroba plynu a distribúcia plynu výlučne pre vlastnú spotrebu a dodávka elektriny a dodávka plynu pre iné fyzické osoby alebo právnické osoby za nákupné ceny bez akéhokoľvek ďalšieho zvýšenia; cena za jednotku takto dodanej elektriny a plynu musí byť rovnaká ako cena v daňovom doklade vystavenom v súvislosti s dodávkou elektriny alebo dodávkou plynu, ak nejde o podnikanie podľa osobitného predpisu. Tým nie sú dotknuté ustanovenia § 11 až 13. Na osoby podľa tohto odseku sa vzťahuje oznamovacia povinnosť podľa prvej vety § 5 ods. 5.

Podľa § 5 ods. 1 zákona č. 656/2004 Z. z. podnikáť v energetike možno len na základe povolenia.

Podľa § 2 písm. c) bod 1 zákona č. 250/2012 Z. z. regulovanými činnosťami v sieťových odvetviach sú výroba, prenos, distribúcia a dodávka elektriny a s nimi súvisiace služby.

Podmienky pre podnikanie v energetike s účinnosťou od 01. 09. 2012 upravuje zákon č. 251/2012 Z. z. v znení neskorších predpisov. Podľa § 4 ods. 1 písm. a) zákona č. 251/2012 Z. z. podnikaním v energetike je výroba, prenos, distribúcia a dodávka elektriny.

Podľa § 4 ods. 2 zákona č. 251/2012 Z. z. podnikaním v energetike nie je výroba elektriny, distribúcia elektriny, výroba plynu a distribúcia plynu výlučne pre vlastnú spotrebu a dodávka elektriny vrátane zabezpečenia prenosu elektriny, distribúcie elektriny a ostatných služieb spojených s dodávkou elektriny a dodávka plynu vrátane zabezpečenia prepravy plynu, distribúcie plynu a ostatných služieb

spojených s dodávkou plynu pre iné osoby za nákupné ceny vrátane zložiek ceny za prenos elektriny, distribúciu elektriny a ostatné služby spojené s dodávkou elektriny a zložiek ceny za prepravu plynu, distribúciu plynu a ostatné služby spojené s dodávkou plynu bez ďalšieho zvýšenia, to neplatí, ak ide o dodávku elektriny koncovým odberateľom elektriny pripojeným do miestnej distribučnej sústavy. Tým nie sú dotknuté ustanovenia § 12 až 14.

Podľa § 6 ods. 1 zákona č. 251/2012 Z. z. podnikat' v energetike možno len na základe a v súlade s povolením alebo potvrdením o splnení oznamovacej povinnosti a podľa § 6 ods. 2 písm. a) tohto zákona povolenie sa vyžaduje, ak nejde o činnosti podľa odseku 4, na výrobu, prenos, distribúciu a dodávku elektriny.

Spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. v roku 2012, 2013 a v období od 01. 01. 2014 do 30. 06. 2014 dodávala elektrinu odberateľom elektriny, ktorých odberné miesta sa nachádzali na Úderníckej ulici 9 v Bratislave. Spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. v kontrolovanom období nakupovala elektrinu od dodávateľa elektriny spoločnosti (ďalej len „.....“).

Spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. v roku 2012 nakúpila elektrinu v množstve MWh od dodávateľa elektriny spoločnosti v celkovej sume Eur.

Spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. v roku 2012 dodávala elektrinu odberateľom elektriny na odbernom mieste Údernícka 9, Bratislava. Spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. vyfakturovala v roku 2012 odberateľom elektriny za dodávku elektriny celkovú sumu vo výške Eur, pričom fakturovala množstvo skutočne dodanej elektriny MWh v dvoch rôznych cenách, a to v cene Eur/MWh a v cene Eur/MWh. Prehľad o fakturácii elektriny jednotlivým odberateľom elektriny v roku 2012 je v prílohe č. 2, ktorá je súčasťou protokolu o výsledku vykonanej kontroly č. 135/2014.

Spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. vybranému odberateľovi elektriny (ďalej len „.....“) fakturovala za rok 2012 dodávku elektriny v množstve MWh v celkovej sume Eur, v jednotkových cenách za jednotlivé mesiace Eur/MWh. Kontrolou fakturácie nákupu elektriny od dodávateľa elektriny spoločnosti bolo zistené, že spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. v roku 2012 nakúpila elektrinu v jednotkových cenách za mesiac január Eur/MWh, za mesiac február Eur/MWh, za mesiac marec Eur/MWh, za mesiac apríl Eur/MWh, za mesiac máj Eur/MWh, za mesiac jún Eur/MWh, za mesiac júl Eur/MWh, za mesiac august Eur/MWh, za mesiac september Eur/MWh, za mesiac október Eur/MWh, za mesiac november Eur/MWh a za mesiac december Eur/MWh, pričom odberateľovi elektriny v uvedených mesiacoch roku 2012 fakturovala dodávku elektriny vo vyšších cenách ako boli nákupné ceny elektriny od dodávateľa elektriny spoločnosti

Spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. vybranému odberateľovi elektriny (ďalej len „.....“) fakturovala za rok 2012 dodávku elektriny v množstve MWh v celkovej sume Eur, v jednotkových cenách za jednotlivé mesiace Eur/MWh. Kontrolou fakturácie nákupu elektriny od dodávateľa elektriny spoločnosti bolo zistené, že spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. v roku 2012 nakúpila elektrinu v jednotkových cenách za mesiac január Eur/MWh, za mesiac február Eur/MWh, za mesiac marec Eur/MWh, za mesiac apríl Eur/MWh, za mesiac máj Eur/MWh, za mesiac jún Eur/MWh, za mesiac júl Eur/MWh, za mesiac august Eur/MWh, za mesiac september Eur/MWh, za mesiac október Eur/MWh, za mesiac november Eur/MWh a za mesiac december Eur/MWh, pričom odberateľovi elektriny v uvedených mesiacoch roku 2012 fakturovala dodávku elektriny vo vyšších cenách ako boli nákupné ceny elektriny od dodávateľa elektriny spoločnosti Kópie vybraných faktúr vystavených spoločnosťou ITALY Invest, s.r.o. pre odberateľov elektriny za dodávku elektriny v roku 2012 sú v prílohe č. 3, ktorá je súčasťou protokolu o výsledku vykonanej kontroly č. 135/2014.

Tým, že spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. v roku 2012 vo fakturácii elektriny jednotlivým odberateľom elektriny navýšila jednotkovú cenu proti nákupnej cene od dodávateľa elektriny spoločnosti, podnikala v energetike v zmysle platných právnych predpisov. Nakoľko v uvedenom období nebola držiteľom povolenia na vykonávanie regulovanej činnosti, vykonávala regulovanú činnosť dodávka elektriny bez povolenia vydaného úradom a v rozpore s platnou legislatívou.

Na základe vyššie uvedených skutočností je preukázané, že v roku 2012 spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. realizovala dodávku elektriny odberateľom elektriny na odbernom mieste Údernícka 9, Bratislava, pričom spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. fakturovala jednotlivým odberateľom elektriny namerané skutočne dodané množstvo elektriny. Spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. v uvedenom období nakúpenú elektrinu od dodávateľa elektriny spoločnosti nevyužívala len na vlastnú spotrebu, ale dodávala ju iným odberateľom elektriny, pričom dodávka elektriny bola odberateľom elektriny fakturovaná za navýšenú jednotkovú cenu proti nákupnej cene od dodávateľa elektriny spoločnosti Spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. tak v uvedenom období vykonávala regulovanú činnosť dodávka elektriny bez toho, aby bola držiteľom povolenia na podnikanie v energetických odvetviach na predmet podnikania výroba, prenos, distribúcia a dodávka elektriny, aj napriek tomu, že v zmysle právnych predpisov, zákona č. 656/2004 Z. z. ako aj zákona č. 251/2012 Z. z., podnikateľ v energetike možno len na základe povolenia vydaného úradom. Spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. tak v uvedenom období vykonávala regulovanú činnosť dodávka elektriny v rozpore s platnou právnou úpravou vyplývajúcou zo zákona č. 656/2004 Z. z. a zákona č. 251/2012 Z. z.

Spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. podnikala v období od 01. 01. 2012 do 31. 08. 2012 v energetike v zmysle § 4 ods. 1 písm. a) zákona č. 656/2004 Z. z., avšak nebola držiteľom povolenia na podnikanie v energetických odvetviach na predmet podnikania výroba, prenos, distribúcia a dodávka elektriny podľa § 5 ods. 1 zákona č. 656/2004 Z. z., čím porušila § 11 ods. 1 zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov a v období od 01. 09. 2012 do 31. 12. 2012 podnikala v energetike v zmysle § 4 ods. 1 písm. a) zákona č. 251/2012 Z. z., avšak nebola držiteľom povolenia na podnikanie v energetických odvetviach na predmet podnikania výroba, prenos, distribúcia a dodávka elektriny, čím porušila § 6 ods. 1 zákona č. 251/2012 Z. z. a dopustila sa správneho deliktu podľa § 91 ods. 2 písm. d) zákona č. 251/2012 Z. z.

2. Podľa § 2 písm. c) bod 1 zákona č. 250/2012 Z. z. regulovanými činnosťami v sieťových odvetviach sú výroba, prenos, distribúcia a dodávka elektriny a s nimi súvisiace služby.

Podmienky pre podnikanie v energetike s účinnosťou od 01. 09. 2012 upravuje zákon č. 251/2012 Z. z. v znení neskorších predpisov. Podľa § 4 ods. 1 písm. a) zákona č. 251/2012 Z. z. v znení zákona č. 391/2012 Z. z. podnikaním v energetike je výroba, prenos, distribúcia a dodávka elektriny.

Podľa § 4 ods. 2 zákona č. 251/2012 Z. z. v znení zákona č. 391/2012 Z. z. podnikaním v energetike nie je výroba elektriny, distribúcia elektriny, výroba plynu a distribúcia plynu výlučne pre vlastnú spotrebu a dodávka elektriny vrátane zabezpečenia prenosu elektriny, distribúcie elektriny a ostatných služieb spojených s dodávkou elektriny a dodávka plynu vrátane zabezpečenia prepravy plynu, distribúcie plynu a ostatných služieb spojených s dodávkou plynu pre iné osoby za nákupné ceny vrátane zložiek ceny za prenos elektriny, distribúciu elektriny a ostatné služby spojené s dodávkou elektriny a zložiek ceny za prepravu plynu, distribúciu plynu a ostatné služby spojené s dodávkou plynu bez ďalšieho zvýšenia, to neplatí, ak ide o dodávku elektriny koncovým odberateľom elektriny pripojeným do miestnej distribučnej sústavy. Tým nie sú dotknuté ustanovenia § 12 až 14.

Podľa § 6 ods. 1 zákona č. 251/2012 Z. z. v znení zákona č. 391/2012 Z. z. podnikateľ v energetike možno len na základe a v súlade s povolením alebo potvrdením o splnení oznamovacej povinnosti a podľa § 6 ods. 2 písm. a) tohto zákona povolenie sa vyžaduje, ak nejde o činnosti podľa odseku 4, na výrobu, prenos, distribúciu a dodávku elektriny.

Spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. v roku 2013 nakúpila elektrinu v množstve MWh od dodávateľa elektriny spoločnosti v celkovej sume Eur.

Spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. v roku 2013 dodávala elektrinu odberateľom elektriny na odbernom mieste Údernícka 9, Bratislava. Spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. vyfakturovala v roku 2013 odberateľom elektriny za dodávku elektriny celkovú sumu vo výške Eur, pričom fakturovala množstvo skutočne dodanej elektriny MWh v dvoch rôznych cenách, a to v cene Eur/MWh a v cene Eur/MWh. Prehľad o fakturácii elektriny jednotlivým odberateľom elektriny v roku 2013 je v prílohe č. 4, ktorá je súčasťou protokolu o výsledku vykonanej kontroly č. 135/2014.

Spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. vybranému odberateľovi elektriny fakturovala za rok 2013 dodávku elektriny v množstve MWh v celkovej sume Eur, v jednotkových cenách za jednotlivé mesiace Eur/MWh. Kontrolou fakturácie nákupu elektriny od dodávateľa elektriny spoločnosti bolo zistené, že spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. v roku 2013 nakúpila elektrinu v jednotkových cenách za mesiac január Eur/MWh, za mesiac február Eur/MWh, za mesiac marec Eur/MWh, za mesiac apríl Eur/MWh, za mesiac máj Eur/MWh, za mesiac jún Eur/MWh, za mesiac júl Eur/MWh, za mesiac august Eur/MWh, za mesiac september Eur/MWh, za mesiac október Eur/MWh, za mesiac november Eur/MWh a za mesiac december Eur/MWh, pričom odberateľovi elektriny v uvedených mesiacoch roku 2013 fakturovala dodávku elektriny vo vyšších cenách ako boli nákupné ceny elektriny od dodávateľa elektriny spoločnosti

Spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. vybranému odberateľovi elektriny fakturovala za rok 2013 dodávku elektriny v množstve MWh v celkovej sume Eur, v jednotkových cenách za jednotlivé mesiace Eur/MWh. Kontrolou fakturácie nákupu elektriny od dodávateľa elektriny spoločnosti bolo zistené, že spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. v roku 2013 nakúpila elektrinu v jednotkových cenách za mesiac január eur/MWh, za mesiac február eur/MWh, za mesiac marec eur/MWh, za mesiac apríl eur/MWh, za mesiac máj eur/MWh, za mesiac jún eur/MWh, za mesiac júl eur/MWh, za mesiac august eur/MWh, za mesiac september eur/MWh, za mesiac október eur/MWh, za mesiac november eur/MWh a za mesiac december eur/MWh, pričom odberateľovi elektriny v uvedených mesiacoch roku 2013 fakturovala dodávku elektriny vo vyšších cenách ako boli nákupné ceny elektriny od dodávateľa elektriny spoločnosti Kópie vybraných faktúr vystavených spoločnosťou ITALY Invest, s.r.o. pre odberateľov elektriny za dodávku elektriny v roku 2013 sú v prílohu č. 5, ktorá je súčasťou protokolu o výsledku vykonanej kontroly č. 135/2014.

Tým, že spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. v roku 2013 vo fakturácii elektriny jednotlivým odberateľom elektriny navýšila jednotkovú cenu proti nákupnej cene od dodávateľa elektriny spoločnosti, podnikala v energetike v zmysle platných právnych predpisov. Nakoľko v uvedenom období nebola držiteľom povolenia na vykonávanie regulovanej činnosti, vykonávala regulovanú činnosť dodávka elektriny bez povolenia vydaného úradom a v rozpore s platnou legislatívou.

Na základe vyššie uvedených skutočností je preukázané, že v roku 2013 spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. realizovala dodávku elektriny odberateľom elektriny na odbernom mieste Údernícka 9, Bratislava, pričom spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. fakturovala jednotlivým odberateľom elektriny namerané skutočne dodané množstvo elektriny. Spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. v uvedenom období nakúpenú elektrinu od dodávateľa elektriny spoločnosti nevyužívala len na vlastnú spotrebu, ale dodávala ju iným odberateľom elektriny, pričom dodávka elektriny bola odberateľom elektriny fakturovaná za navýšenú jednotkovú cenu proti nákupnej cene od dodávateľa elektriny spoločnosti Spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. tak v uvedenom období vykonávala regulovanú činnosť dodávka elektriny v zmysle zákona č. 251/2012 Z. z. v znení zákona č. 391/2012 Z. z. bez toho, aby bola držiteľom povolenia na podnikanie v energetických odvetviach

na predmet podnikania výroba, prenos, distribúcia a dodávka elektriny, aj napriek tomu, že v zmysle § 6 ods. 1 zákona č. 251/2012 Z. z. v znení zákona č. 391/2012 Z. z., podnikateľ v energetike možno len na základe a v súlade s povolením vydaným úradom. Spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. tak v uvedenom období vykonávala regulovanú činnosť dodávka elektriny v rozpore s platnou právnou úpravou vyplývajúcou zo zákona č. 251/2012 Z. z. v znení zákona č. 391/2012 Z. z.

Spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. podnikala v roku 2013 v energetike v zmysle § 4 ods. 1 písm. a) zákona č. 251/2012 Z. z. v znení zákona č. 391/2012 Z. z., avšak nebola držiteľom povolenia na podnikanie v energetických odvetviach na predmet podnikania výroba, prenos, distribúcia a dodávka elektriny, čím porušila § 6 ods. 1 zákona č. 251/2012 Z. z. v znení zákona č. 391/2012 Z. z. a dopustila sa správneho deliktu podľa § 91 ods. 2 písm. d) zákona č. 251/2012 Z. z. v znení zákona č. 391/2012 Z. z.

3. Podľa § 2 písm. c) bod 1 zákona č. 250/2012 Z. z. regulovanými činnosťami v sieťových odvetviach sú výroba, prenos, distribúcia a dodávka elektriny a s nimi súvisiace služby.

Podmienky pre podnikanie v energetike s účinnosťou od 01. 09. 2012 upravuje zákon č. 251/2012 Z. z. v znení neskorších predpisov. Podľa § 4 ods. 1 písm. a) zákona č. 251/2012 Z. z. v znení neskorších predpisov podnikaním v energetike je výroba, prenos, distribúcia a dodávka elektriny.

Podľa § 4 ods. 2 zákona č. 251/2012 Z. z. v znení neskorších predpisov podnikaním v energetike nie je výroba elektriny, distribúcia elektriny, výroba plynu a distribúcia plynu výlučne pre vlastnú spotrebu a dodávka elektriny vrátane zabezpečenia prenosu elektriny, distribúcie elektriny a ostatných služieb spojených s dodávkou elektriny a dodávka plynu vrátane zabezpečenia prepravy plynu, distribúcie plynu a ostatných služieb spojených s dodávkou plynu pre iné osoby za nákupné ceny vrátane zložiek ceny za prenos elektriny, distribúciu elektriny a ostatné služby spojené s dodávkou elektriny a zložiek ceny za prepravu plynu, distribúciu plynu a ostatné služby spojené s dodávkou plynu bez ďalšieho zvýšenia, to neplatí, ak ide o dodávku elektriny koncovým odberateľom elektriny pripojeným do miestnej distribučnej sústavy. Tým nie sú dotknuté ustanovenia § 12 až 14.

Podľa § 6 ods. 1 zákona č. 251/2012 Z. z. v znení neskorších predpisov podnikateľ v energetike možno len na základe a v súlade s povolením alebo potvrdením o splnení oznamovacej povinnosti a podľa § 6 ods. 2 písm. a) tohto zákona povolenie sa vyžaduje, ak nejde o činnosti podľa odseku 4, na výrobu, prenos, distribúciu a dodávku elektriny.

Spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. v období od 01. 01. 2014 do 30. 06. 2014 nakúpila elektrinu v množstve MWh od dodávateľa elektriny spoločnosti v celkovej sume Eur.

Spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. v období od 01. 01. 2014 do 30. 06. 2014 dodávala elektrinu odberateľom elektriny na odbernom mieste Údernícka 9, Bratislava. Spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. vyfakturovala v období od 01. 01. 2014 do 30. 06. 2014 odberateľom elektriny za dodávku elektriny celkovú sumu vo výške Eur, pričom fakturovala množstvo skutočne dodanej elektriny MWh v dvoch rôznych cenách, a to v cene Eur/MWh a v cene Eur/MWh. Prehľad o fakturácii elektriny jednotlivým odberateľom elektriny v období od 01. 01. 2014 do 30. 06. 2014 je v prílohe č. 6, ktorá je súčasťou protokolu o výsledku vykonanej kontroly č. 135/2014.

Spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. vybranému odberateľovi elektriny fakturovala v období od 01. 01. 2014 do 30. 06. 2014 dodávku elektriny v množstve MWh v celkovej sume Eur, v jednotkových cenách za mesiace január – jún Eur/MWh. Kontrolou fakturácie nákupu elektriny od dodávateľa elektriny spoločnosti bolo zistené, že spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. v období od 01. 01. 2014 do 30. 06. 2014 nakúpila elektrinu v jednotkových cenách za mesiac január eur/MWh, za mesiac február eur/MWh, za mesiac marec eur/MWh, za mesiac apríl eur/MWh, za mesiac máj eur/MWh a za mesiac jún eur/MWh, pričom odberateľovi elektriny v uvedenom období fakturovala dodávku elektriny vo vyšších cenách ako boli nákupné ceny elektriny od dodávateľa elektriny spoločnosti

Spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. vybranému odberateľovi elektriny fakturovala v období od 01. 01. 2014 do 30. 06. 2014 dodávku elektriny v množstve MWh v celkovej sume Eur, v jednotkových cenách za mesiac január – jún Eur/MWh, za mesiac február eur/MWh, za mesiac marec eur/MWh, za mesiac apríl eur/MWh, za mesiac máj eur/MWh a za mesiac jún eur/MWh. Kontrolou fakturácie nákupu elektriny od dodávateľa elektriny spoločnosti bolo zistené, že spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. v období od 01. 01. 2014 do 30. 06. 2014 nakúpila elektrinu v jednotkových cenách za mesiac január eur/MWh, za mesiac február eur/MWh, za mesiac marec eur/MWh, za mesiac apríl eur/MWh, za mesiac máj eur/MWh a za mesiac jún eur/MWh, pričom odberateľovi elektriny v uvedenom období fakturovala dodávku elektriny vo vyšších cenách ako boli nákupné ceny elektriny od dodávateľa elektriny spoločnosti Kópie vybraných faktúr vystavených spoločnosťou ITALY Invest, s.r.o. pre odberateľov elektriny za dodávku elektriny v období od 01. 01. 2014 do 30. 06. 2014 sú v prílohe č. 7, ktorá je súčasťou protokolu o výsledku vykonanej kontroly č. 135/2012 Z. z.

Tým, že spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. v období od 01. 01. 2014 do 30. 06. 2014 vo fakturácii elektriny jednotlivým odberateľom elektriny navýšila jednotkovú cenu proti nákupnej cene od dodávateľa elektriny spoločnosti podnikala v energetike v zmysle platných právnych predpisov. Nakoľko v uvedenom období nebola držiteľom povolenia na vykonávanie regulovanej činnosti, vykonávala regulovanú činnosť dodávka elektriny bez povolenia vydaného úradom a v rozpore s platnou legislatívou.

Na základe vyššie uvedených skutočností je preukázané, že v období od 01. 01. 2014 do 30. 06. 2014 spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. realizovala dodávku elektriny odberateľom elektriny na odbernom mieste Údernícka 9, Bratislava, pričom spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. fakturovala jednotlivým odberateľom elektriny namerané skutočne dodané množstvo elektriny. Spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. v uvedenom období nakúpenú elektrinu od dodávateľa elektriny spoločnosti nevyužívala len na vlastnú spotrebu, ale dodávala ju iným odberateľom elektriny, pričom dodávka elektriny bola odberateľom elektriny fakturovaná za navýšenú jednotkovú cenu proti nákupnej cene od dodávateľa elektriny spoločnosti Spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. tak v uvedenom období vykonávala regulovanú činnosť dodávka elektriny v zmysle zákona č. 251/2012 Z. z. v znení neskorších predpisov bez toho, aby bola držiteľom povolenia na podnikanie v energetických odvetviach na predmet podnikania výroba, prenos, distribúcia a dodávka elektriny, aj napriek tomu, že v zmysle § 6 ods. 1 zákona č. 251/2012 Z. z. v znení neskorších predpisov, podnikateľ v energetike možno len na základe a v súlade s povolením vydaným úradom. Spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. tak v uvedenom období vykonávala regulovanú činnosť dodávka elektriny v rozpore s platnou právnou úpravou vyplývajúcou zo zákona č. 251/2012 Z. z. v znení neskorších predpisov.

Spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. podnikala v období od 01. 01. 2014 do 30. 06. 2014 v energetike v zmysle § 4 ods. 1 písm. a) zákona č. 251/2012 Z. z. v znení neskorších predpisov, avšak nebola držiteľom povolenia na podnikanie v energetických odvetviach na predmet podnikania výroba, prenos, distribúcia a dodávka elektriny, čím porušila § 6 ods. 1 zákona č. 251/2012 Z. z. v znení neskorších predpisov a dopustila sa správneho deliktu podľa § 91 ods. 2 písm. d) zákona č. 251/2012 Z. z. v znení neskorších predpisov.

K vyššie uvedeným zisteniam podala spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. vyjadrenie listom zo dňa 10. 10. 2014 v ktorom uviedla, že históriu a dôvody stavu zabezpečenia elektrickej energie pre majiteľov bytov a nebytových priestorov v budove Údernícka 9, Bratislava – Petržalka úrad pozná z predchádzajúceho písomného vyjadrenia, ako aj z faktov uvedených počas opakovaných stretnutí na úrade. Elektrinu do objektu dlhodobý (od roku 2007 – 2008) dodáva spoločnosť ktorá si riadne plní všetky povinnosti v tejto súvislosti, o čom opakovane predložila doklady a povolenia udelené úradom. Spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. preto nikdy nemala, a ani dnes nemá dôvod predpokladať, že by dodávka elektriny do objektu neprebíhala v súlade s právnymi predpismi. S označením spoločnosti ITALY Invest, s.r.o. za regulovaný subjekt, na základe zistení úradu, nesúhlasí. Spoločnosť ITALY

Invest, s.r.o. nedodávala a nedodáva elektrickú energiu, ale iba zabezpečuje administratívne práce, spočívajúce v rozúčtovaní nákladov na elektrickú energiu pre jednotlivých vlastníkov bytov a nebytových priestorov. V rokoch 2012 a 2013 spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. túto činnosť vykonávala so stratou. Konkrétne v roku 2012 dodávateľovi elektriny zaplatila Eur, ale jednotlivým vlastníkom spolu vyfakturovala len sumu Eur. V roku 2013 dodávateľovi elektriny zaplatila Eur, ale jednotlivým vlastníkom spolu vyfakturovala len sumu Eur. K roku 2014 sa z dôvodu jeho účtovného neuzatvorenia nevyjadrila. Záver, že spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. dodala za vyššiu jednotkovú cenu nemôže byť matematicky, a teda ani logicky správny. Je len rizikom a stratou na ťarchu spoločnosti ITALY Invest, s.r.o., že, možno z dôvodu nedôslednosti, možno z dôvodu administratívnej chyby, refakturovala nižšiu cenu za identické množstvo energie. V objekte sa spotrebovala všetka elektrická energia, ktorú spoločnosť do objektu dodala. Za elektrickú energiu spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. refakturovala o cca 10% menej ako spoločnosť Preto je správny jedine záver, že jednotková cena za MWh bola o tento rozdiel nižšia, teda o cca 10%. Vlastníci bytov a nebytových priestorov totiž spotrebovali aj elektrinu v rámci spoločných priestorov, ktorá ale nebola osobitne rozúčtovaná, ale bola pomerne hradená všetkými vlastními, kde spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. pripustila administratívnu chybu. Nakoľko však strata z tejto chyby ide na ťarchu spoločnosti ITALY Invest, s.r.o. a skutočná cena energetických jednotiek bola v tomto dôsledku nižšia, nedošlo zo strany spoločnosti ITALY Invest, s.r.o. k naplneniu zákonnej definície dodávateľ elektrickej energie, a teda ani k porušeniu zákona. Spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. tiež uviedla, že si ponecháva výhradu k formálnym nedostatkom kontrolného procesu s ohľadom na správny poriadok.

Spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. sa k uvedeným zisteniam vyjadrila aj v priebehu správneho konania a to listom zo dňa 29. 12. 2014, v ktorom uviedla, že zotrváva na svojom vyjadrení a názore, že nie je regulovaným subjektom a v energetike nikdy nepodnikala, o čom svedčia aj doklady doložené k vykonávanej kontrole. Spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. považuje závery kontroly za nesprávne a v rozpore s predloženými dokladmi. Spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. za obdobie rokov 2012, 2013 a 2014 znáša stratu vo výške Eur, spôsobenú výlučne rozpočítavaním nákladov na elektrickú energiu v objekte Údernícka 9. Z toho je jasné, že vlastníci nezaplatili za spotrebovanú elektrickú energiu ani len cenu určenú úradom spoločnosti Tento rozdiel je spôsobený najmä tým, že im nebola osobitnou položkou rozúčtovaná elektrická energia za spoločné priestory. Spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. uviedla, že po zohľadnení tejto spotreby dospeje úrad k záveru, že jednotlivým vlastníkom bola spotrebovaná elektrická energia rozúčtovaná pri nižších cenách a teda spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. v energetike nepodnikala. Spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. požiadala o doplnenie podkladov pre rozhodnutie o prepočet skutočných nákladov jednotlivých vlastníkov bytov a nebytových priestorov na elektrickú energiu so zohľadnením spotreby elektrickej energie v spoločných priestoroch. Spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. požiadala o zohľadnenie všetkých okolností ako budú zistené po doplnení podkladov, o zohľadnenie skutočností, že bez ingerencie spoločnosti ITALY Invest, s.r.o. by vlastníci na Úderníckej 9 zostali bez elektrickej energie, o ukončenie kontroly, o ukončenie správneho konania a o neukladanie pokuty, nakoľko sa spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. nedopustila žiadneho porušenia zákona.

Kontrolou vykonanou v spoločnosti ITALY Invest, s.r.o. bolo zistené, že v období rokov 2012, 2013 a v období od januára do júna roku 2014 vykonávala spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. regulovanú činnosť dodávka elektriny odberateľom elektriny na ulici Údernícka 9, Bratislava, aj napriek skutočnosti, že spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. v uvedenom období nebola držiteľom povolenia na vykonávanie regulovanej činnosti vydaného úradom, čím sa v zmysle platných právnych predpisov dopustila spáchania správneho deliktu. Zo skutočností uvedených v tomto rozhodnutí je jednoznačné, že spoločnosť fakturovala dodávku elektriny odberateľom elektriny na odbernom mieste Údernícka 9, Bratislava za vyššie jednotkové ceny ako boli nákupné ceny elektriny od dodávateľa elektriny spoločnosti Tieto skutočnosti boli zistené úradom pri vykonávaní kontroly v spoločnosti ITALY Invest, s.r.o. a to na základe podkladov predložených spoločnosťou ITALY Invest, s.r.o. a to faktúr za dodávku elektriny od spoločnosti a faktúr vystavených

spoločnosťou ITALY Invest, s.r.o. pre jednotlivých odberateľov elektriny na odbernom mieste Údernícka 9, Bratislava. Z porovnania nákupných cien elektriny od dodávateľa elektriny spoločnosti a jednotkových cien elektriny vyfakturovaných spoločnosťou ITALY Invest, s.r.o. odberateľom elektriny je nespochybniteľne zrejmé, že spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. jednotkovú cenu dodanej elektriny oproti nákupnej cene elektriny navýšila a tým pádom podnikala v energetike. Pre posúdenie skutočnosti či regulovaný subjekt podniká alebo nepodniká v energetike je dôležitá cena uvedená na daňovom doklade vystavenom v súvislosti s dodávkou elektriny. Táto skutočnosť je zakotvená v ustanovení § 4 ods. 2 zákona č. 656/2004 Z. z. ako aj v ustanovení § 4 ods. 3 zákona č. 251/2012 Z. z. v znení neskorších predpisov. Porovnaním ceny za jednotku dodanej elektriny vyfakturovanej spoločnosťou ITALY Invest, s.r.o. odberateľom elektriny a ceny za jednotku nakúpenej elektriny v daňovom doklade vystavenom v súvislosti s s dodávkou elektriny od spoločnosti vyplýva, že spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. jednotkovú cenu elektriny navýšila.

Spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. vo svojom vyjadrení uviedla, že elektrinu do objektu budovy na Úderníckej 9 v Bratislava dlhodobo dodáva spoločnosť Spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. uviedla, že nedodávala ani nedodáva elektrickú energiu, ale iba zabezpečuje administratívne práce, spočívajúce v rozúčtovaní nákladov na elektrickú energiu pre jednotlivých bytov vlastníkov bytov a nebytových priestorov.

Podľa § 6 ods. 1 zákona č. 182/1993 Z. z. o vlastníctve bytov a nebytových priestorov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákona č. 182/1993 Z. z.“) na správu domu sa zriaďuje spoločenstvo vlastníkov bytov a nebytových priestorov v dome, ak vlastníci bytov a nebytových priestorov neuzavrú zmluvu o výkone správy s inou právnickou osobou alebo fyzickou osobou, najmä s bytovým družstvom.

Podľa § 6 ods. 2 písm. b) zákona č. 182/1993 Z. z. správa domu je obstarávanie služieb a tovaru, ktorými správca alebo spoločenstvo zabezpečuje pre vlastníkov bytov a nebytových priestorov v dome služby spojené s užívaním bytu alebo nebytového priestoru.

Podľa § 6 ods. 3 zákona č. 182/1993 Z. z. na správu domu nesmú byť dohodnuté súčasne viaceré formy správy domu. Na správu v jednom dome môže byť uzavretá zmluva len s jedným správcom alebo len jedna zmluva o spoločenstve.

Správu v bytovom dome na Úderníckej 9 v Bratislave vykonáva spoločnosť, ktorá zabezpečuje pre vlastníkov jednotlivých bytov a nebytových priestorov služby spojené s užívaním bytov a nebytových priestorov. Nemožno súhlasiť s tvrdením spoločnosti ITALY Invest, s.r.o., že zabezpečovala iba administratívne práce spočívajúce v rozúčtovaní nákladov na elektrickú energiu, nakoľko nemala uzatvorenú zmluvu o správe s vlastními bytov a nebytových priestorov, a teda spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. dodávala elektrinu odberateľom elektriny, ktorými sú vlastníci jednotlivých bytov a nebytových priestorov v budove Údernícka 9, Bratislava.

Spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. ďalej uviedla, že v rokoch 2012 a 2013 vykonávala činnosť so stratou, nakoľko v roku 2012 zaplatila dodávateľovi Eur, ale jednotlivým vlastníkom vyfakturovala len sumu Eur a v roku 2013 zaplatila dodávateľovi elektriny Eur, ale jednotlivým vlastníkom vyfakturovala len sumu Eur, pričom vlastníci nezaplatili za spotrebovanú elektrickú energiu ani len cenu určenú úradom pre spoločnosť ale zaplatili menej. Na základe uvedeného spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. uviedla, že záver úradu, že dodávala elektrinu odberateľom za vyššiu cenu nemôže byť matematicky, a teda ani logicky správny.

Spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. síce zaplatila v roku 2012 dodávateľovi elektriny sumu vo výške Eur a odberateľom elektriny vyfakturovala sumu vo výške Eur, ale na druhej strane dôležité je, že spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. nakúpila od dodávateľa elektriny spoločnosti elektrinu v množstve MWh a odberateľom elektriny vyfakturovala dodanú elektrinu v množstve MWh. V roku 2013 spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. zaplatila dodávateľovi elektriny sumu vo výške Eur za množstvo elektriny MWh a odberateľom elektriny vyfakturovala sumu vo výške Eur, avšak za množstvo dodanej elektriny MWh. V období od 01. 01. 2014 do 30. 06. 2014 spoločnosť ITALY

Invest, s.r.o. nakúpila elektrinu od dodávateľa elektriny v celkovej sume Eur za množstvo MWh dodanej elektriny a odberateľom elektriny za rovnaké obdobie vyfakturovala sumu vo výške Eur za dodané množstvo elektriny MWh. A teda pri komplexnom porovnaní nákupu a predaja elektriny spoločnosťou ITALY Invest, s.r.o., nielen fakturovaných súm, ale aj fakturovaného množstva elektriny, je jediným matematicky a teda aj logicky správnym záverom, že spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. fakturovala odberateľom elektrinu za navýšenú jednotkovú cenu proti nákupnej cene od dodávateľa elektriny spoločnosti nakoľko dôležitá je jednotková cena elektriny uvedená v daňovom doklade a teda na faktúre od spoločnosti za dodávku elektriny a na faktúre pre odberateľov elektriny na odbornom mieste Údernícka 9, Bratislava vystavenej spoločnosťou ITALY Invest, s.r.o., pričom jednotková cena elektriny na daňovom doklade spoločnosti ITALY Invest, s.r.o. bola vyššia ako nákupná cena elektriny od spoločnosti

Správny orgán sa nestotožňuje s tvrdením spoločnosti ITALY Invest, s.r.o., že refakturovala odberateľom nižšiu cenu za identické množstvo energie. Kontrolou fakturácie na základe predložených podkladov a to faktúr za dodávku elektriny od spoločnosti a faktúr vydaných spoločnosťou ITALY Invest, s.r.o. pre jednotlivých odberateľov elektriny, kde bolo na všetkých faktúrach uvedené, okrem fakturovanej sumy, aj množstvo dodanej elektriny. Množstvo dodanej elektriny uvedené na faktúrach za dodávku elektriny vyplývalo z aktuálnej spotreby na základe meračov jednotlivých odberateľov elektriny. Výsledkom kontroly fakturácie je zistenie, že spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. fakturovala odberateľom menšie množstvo elektrickej energie, ako nakúpila od dodávateľa elektriny spoločnosti, avšak vo vyššej cene než nakúpila.

Spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. vo svojom vyjadrení uviedla, že si ponecháva výhradu k formálnym nedostatkom kontrolného procesu s ohľadom na správny poriadok.

Správny orgán dáva do pozornosti spoločnosti ITALY Invest, s.r.o. ustanovenie § 41 ods. 2 písm. c) zákona č. 250/2012 Z. z., podľa ktorého sa všeobecný predpis o správnom konaní, zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, nevzťahuje na výkon kontroly. Kontrola v spoločnosti ITALY Invest, s.r.o. bola vykonaná v súlade so zákonom č. 250/2012 Z. z., preto na vyjadrenie spoločnosti ITALY Invest, s.r.o. nie je možné prihliadnuť.

Vo vyjadrení k oznámeniu o začatí správneho konania, zo dňa 29. 12. 2014, spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. uviedla, že žiada o ukončenie kontroly, ukončenie správneho konania a neuloženie pokuty, nakoľko sa nedopustila žiadneho porušenia zákona. Spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. tiež požiadala o doplnenie podkladov pre rozhodnutie o prepočet skutočných nákladov jednotlivých vlastníkov bytov a nebytových priestorov na elektrickú energiu so zohľadnením spotreby elektrickej energie v spoločných priestoroch.

Podľa § 35 ods. 5 zákona č. 250/2012 Z. z. je kontrola skončená prerokovaním protokolu a podpísaním zápisnice o prerokovaní protokolu. Zápisnica o prerokovaní protokolu o výsledku vykonanej kontroly č. 135/2014 bola podpísaná dňa 24. 11. 2014. Tohto dňa, teda 24. 11. 2014 bola kontrola v spoločnosti ITALY Invest, s.r.o. ukončená. Správny orgán rovnako nemôže vyhovieť ani žiadosti spoločnosti ITALY Invest, s.r.o. o ukončenie správneho konania a neukladanie pokuty, nakoľko spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. sa správnych deliktov uvedených vo výroku tohto rozhodnutia jednoznačne dopustila a správny orgán v prípade dopustenia sa správneho deliktu zo strany regulovaného subjektu, ktorým spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. je, je povinný uložiť regulovanému subjektu sankciu a to pokutu. Správny orgán po preskúmaní všetkých podkladov pre rozhodnutie, protokolu o výsledku vykonanej kontroly č. 135/2014, všetkých faktúr predložených spoločnosťou ITALY Invest, s.r.o., zohľadnení vyjadrení spoločnosti ITALY Invest, s.r.o., sa stotožnil so zisteniami uvedenými v protokole o výsledku vykonanej kontroly č. 135/2014, závery kontroly považuje za správne a dospel k záveru, že spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. v uvedenom období podnikala v energetike bez toho aby bola držiteľom povolenia na vykonávanie regulovanej činnosti dodávka elektriny.

V rámci vykonávanej kontroly spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. predložila úradu všetky faktúry za dodávku elektriny od spoločnosti a všetky faktúry vystavené spoločnosťou ITALY Invest, s.r.o. pre odberateľov elektriny na odbernom mieste Údernícka 9, Bratislava. Súčasťou týchto predložených faktúr neboli žiadne faktúry vystavené spoločnosťou ITALY Invest, s.r.o. či už pre odberateľov elektriny alebo pre správcu bytového domu za spotrebu elektrickej energie v spoločných priestoroch. Spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. odberateľom elektriny nevyúčtovala spotrebu elektrickej energie v spoločných priestoroch ani samostatnou faktúrou ani v rámci vystavených faktúr pre odberateľov elektriny na odbernom mieste Údernícka 9, Bratislava, čo sama spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. vo svojom vyjadrení uviedla. V súčasnosti nie je možné posúdiť, či by v prípade navýšenia fakturovaného množstva elektriny spoločnosťou ITALY Invest, s.r.o. o množstvo spotrebovanej elektrickej energie v spoločných priestoroch, spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. spotrebu elektrickej energie odberateľom elektriny fakturovala za inú jednotkovú cenu elektriny ako v skutočnosti fakturovala, nakoľko pre posúdenie, či sa spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. dopustila v uvedenom období správnych deliktov uvedených vo výroku tohto rozhodnutia je rozhodujúca jednotková cena elektriny, ktorú spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. odberateľom elektriny na odbernom mieste Údernícka 9, Bratislava v skutočnosti podľa vystavených faktúr vyfakturovala, pričom spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. v skutočnosti vyfakturovala podľa vystavených faktúr odberateľom elektriny elektrinu za vyššiu jednotkovú cenu ako bola nákupná cena elektriny od spoločnosti Spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. v celom uvedenom období rokov 2012, 2013 a období mesiacov január – jún roku 2014 fakturovala odberateľom elektriny spotrebu elektrickej energie v dvoch jednotkových cenách a to v cene Eur/MWh a Eur/MWh, bez ohľadu na jednotkovú cenu elektriny nakúpenej od spoločnosti pričom spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. vôbec v celom uvedenom období žiadnym spôsobom nereagovala na zmenu jednotkovej ceny elektriny nakúpenej od spoločnosti v jednotlivých mesiacoch. Z vyššie uvedených dôvodov správny orgán prepočet skutočných nákladov jednotlivých vlastníkov bytov a nebytových priestorov na elektrickú energiu so zohľadnením spotreby elektrickej energie v spoločných priestoroch nevykonával a nedoplnil ako podklad pre rozhodnutie. V prípade, ak by správny orgán aj množstvo spotrebovanej elektriny v spoločných priestoroch pripočítal k množstvu fakturovanej elektriny, išlo by len o teoretickú rovinu v ktorej by spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. mohla fakturovať elektrinu odberateľom elektriny za nižšie jednotkové ceny, ako v skutočnosti fakturovala. Pre správny orgán je však rozhodujúca skutočnosť, reálne jednotkové ceny aké spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. vyfakturovala odberateľom elektriny. Na základe všetkých vyššie uvedených dôvodov správny orgán zotrváva na zistených porušeníach zákonov zo strany spoločnosti ITALY Invest, s.r.o., nakoľko spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. v uvedenom období podnikala v energetike bez úradom vydaného povolenia na podnikanie.

Po preskúmaní všetkých podkladov súvisiacich s vykonanou kontrolou sa správny orgán stotožnil so zistením porušení zákonov preukázaných kontrolou. Správny orgán pri ukladaní pokuty spoločnosti ITALY Invest, s.r.o. podľa § 16 ods. 1 písm. a) zákona č. 276/2001 Z. z. v znení zákona č. 73/2009 Z. z. vo výške 3 000,- eur, za porušenie povinností uvedených vo výroku tohto rozhodnutia, bol viazaný kritériami voľného hodnotenia dôkazov a správnej úvahy podľa § 16 ods. 3 zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty správny orgán zohľadnil závažnosť, spôsob, mieru zavinenia, čas trvania a možný následok zisteného porušenia zákona.

Pri posudzovaní závažnosti porušení správny orgán posúdil zistené porušenia zákona ako chyby pri vykonávaní regulovanej činnosti v roku 2012 (bod 1. výroku tohto rozhodnutia), v roku 2013 (bod 2. výroku tohto rozhodnutia) a v období mesiacov január – jún roku 2014 (bod 3. výroku tohto rozhodnutia). Spoločnosti ITALY Invest, s.r.o. nebolo preukázané úmyselné konanie s cieľom dosiahnuť majetkový prospech, resp. poškodiť odberateľa.

Z hľadiska posudzovania miery zavinenia správny orgán pri určovaní výšky pokuty vzal do úvahy skutočnosť, že spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. je povinná dodržiavať všetky zákonom ustanovené povinnosti pri vykonávaní regulovanej činnosti, za dodržiavanie ktorých zodpovedá.

V Zápisnici o prerokovaní protokolu o výsledku vykonanej kontroly č. 135/2014 bolo spoločnosti ITALY Invest, s.r.o. uložené opatrenie na odstránenie a nápravu nedostatkov zistených pri vykonávaní kontroly a to dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy v sieťových odvetviach a právoplatné rozhodnutia úradu. Správny orgán pri rozhodovaní o výške uloženej pokuty zohľadnil skutočnosti uvedené v jednotlivých vyjadreniach spoločnosti ITALY Invest, s.r.o. Správny orgán vzal do úvahy skutočnosť, že spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. bola v presvedčení, že vykonávanie činnosti dodávky elektriny odberateľom elektriny refakturovaním nákladov od dodávateľa elektriny uskutočňuje v súlade s platnou právnou úpravou. Rovnako správny orgán pri posudzovaní závažnosti spáchaných správnych deliktov prihliadol na dĺžku vykonávania regulovanej činnosti dodávka elektriny spoločnosťou ITALY Invest, s.r.o. bez úradom vydaného povolenia na podnikanie v energetike, ako aj skutočnosť, že konaním spoločnosti ITALY Invest, s.r.o. nebola spôsobená škoda na strane žiadneho odberateľa elektriny a Správny orgán vzal do úvahy aj fakt, že počas výkonu kontroly spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. nedodržala termín predloženia požadovaných údajov stanovený úradom. Po zohľadnení všetkých vyššie uvedených skutočností pristúpil správny orgán k uloženiu sankcie na spodnej hranici zákonom ustanovenej sadzby.

Správny orgán zohľadnil aj čas trvania zisteného protiprávneho stavu, ktorý trval od roku 2012 do júna roku 2014. Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa závažnosti, spôsobu a miery zavinenia, trvania a možných následkov porušenia povinností, správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia. Uloženú pokutu za porušenia zákona spolu vo výške 3 000,- eur, ktorá je v dolnej hranici z možného uloženia pokuty, považuje správny orgán za primerane represívne a dostatočné preventívne opatrenie voči kontrolovanému subjektu.

Správny orgán listom č. 32031/2014/BA zo dňa 04. 12. 2014 oznámil spoločnosti ITALY Invest, s.r.o., že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 5 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť ITALY Invest, s.r.o. sa v určenej lehote písomne vyjadrila listom zo dňa 29. 12. 2014. Podklad, ktorý správny orgán použil pre vydanie rozhodnutia účastník konania prevzal dňa 24. 11. 2014. Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Anna Dobrovodská
riadiťka odboru kontroly

Rozhodnutie sa doručí: ITALY Invest, s.r.o., Údernícka 9, 851 01 Bratislava